



Financovaný
Európskou úniou



PROGRAM
SLOVENSKO



MINISTERSTVO
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: MZP-PSK-401202FLF1

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

**Realizácia vodozádržných opatrení pomocou vegetačnej vrstvy strešného plášťa – MŠ
Bernolákova 14**

KÓD PROJEKTU:
401202FLF1

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevkoch z fondov EÚ“) a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľom:

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie
Slovenskej republiky
sídlo: Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava
IČO: 50349287
konajúci: Mgr. Samuel Migal', minister

v zastúpení sprostredkovateľským orgánom:

názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
IČO: 42181810
konajúci: Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o poverení na vykonávanie časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom a o zodpovednostiach súvisiacich s týmto poverením č. 68/2023/7.8 zo dňa 12.5.2023 v platnom znení

poštová adresa: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
Sekcia environmentálnych programov a projektov
Odbor implementácie projektov
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

1.2. Prijímateľom:

názov : Mesto Košice

sídlo : Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

zapísaný v : -

konajúci : Ing. Jaroslav Polaček, primátor mesta

IČO : 00 691 135

DIČ : 2021186904

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 16. ods. 4 písm. e) ZMENA ZMLUVY Prílohy č. 1 – Všeobecné zmluvné podmienky Zmluvy o poskytnutí NFP č. MZP-PSK–401202FLF1 z dôvodu schválenia významnejšej zmeny spočívajúcej v zmene názvu výdavku zo znenia „stavebný dozor“ na znenie „stavebný dozor (Špecialista)“ a zároveň v zmene skupiny predmetného výdavku z „021 – Stavby“ na „521 - Mzdové výdavky“, bez zmeny COV v Podrobnom rozpočte projektu, dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:
 - 2.1.1. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
 - 2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 3 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 3 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :
Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP
Príloha č. 3 - Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v Bratislave

dňa:

.....
Ing. Mgr. Tomáš Taraba,
podpredseda vlády a minister
Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky

Pečiatka:

Za Prijímateľa v Košiciach

dňa:

.....
Ing. Jaroslav Polaček
primátor mesta
Mesto Košice

Pečiatka:

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Základné údaje o projekte

Názov projektu:	Realizácia vodozádržných opatrení pomocou vegetačnej vrstvy strešného pláštá – MŠ Bernolákova 14
Kód projektu:	401202FLF1
Kód ŽoNFP:	NFP401202FLF1
Program:	401000 - Program Slovensko - SK - EFRR/KF/FST/ESF+
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Priorita:	401202 - 2P2 Životné prostredie
Špecifický cieľ:	401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihladnutím na ekosystémové prístupy (KF)
Opatrenie:	401202R24K01 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine a /alebo ochranu pred povodňami
Kategórie regiónov:	N/A - Bez kategórie regiónu

Kategorizácia za Špecifické ciele

Špecifický cieľ:	401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihladnutím na ekosystémové prístupy (KF)
------------------	--

Oblasť intervencie:	060 - Opatrenia v oblasti adaptácie na zmenu klímy a predchádzanie rizikám súvisiacim s klímou a ich riadenie: iné, napr. búrky a suchá (vrátane zvyšovania povedomia, civilnej ochrany a systémov na zvládanie katastrof, infraštruktúry a ekosystémových prístupov)
Forma podpory:	01 - Grant
Územný mechanizmus realizácie a územné zameranie:	33 - Iné prístupy - Žiadne územné zameranie
Hospodárska činnosť:	24 - Činnosti súvisiace so životným prostredím
Rodová rovnosť:	03 - Rodovo neutrálny
Makroregionálne stratégie a stratégie pre morské oblasti:	04 - Stratégia pre región Dunaja
Projekt so špecifickým určením pre MRK:	Nie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do

3. Miesto realizácie projektu

P.č.	Lokalita	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (LAU 1)	Obec (LAU 2)
1.	Domáci (SK)	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice II	Košice - mestská časť Západ

Poznámka k miestu realizácie č. 1: Záujmové územie realizácie projektu sa nachádza v intraviláne mesta Košice, MČ Košice – Západ, katastrálne územie Terasa, budova pre školstvo na vzdelávanie a výskum, Bernolákova 781/14, 040 11 Košice, typ parcely KN-C, parcelné č. 2447/114, zapísanej na LV č.15038, ktorého vlastníkom je Mesto Košice.

4. Popis cieľovej skupiny

Nevztáhuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	19
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	12.2023

5.1 Hlavné aktivity projektu

Subjekt:	MESTO KOŠICE	Identifikátor (IČO):	00691135
----------	--------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

Špecifický cieľ:	401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)		
Akcia:	401202R24K01030 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine		
		Začiatok realizácie	Koniec realizácie
Názov hlavnej aktivity projektu:	401FLF100001 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídle a krajine realizované prostredníctvom zelenej infraštruktúry (vrátane modrej) a prírode blízkymi opatreniami	12.2023	6.2025

Podporné aktivity projektu

		Začiatok realizácie	Koniec realizácie
Podporné aktivity:	Podporné aktivity	12.2023	6.2025

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.A Merateľné ukazovatele výstupu

Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Čas plnenia	Cieľová hodnota
PSKPO150	Plocha, z ktorej sú zrážkové vody zadržované	m2	401202R24K	K - koniec realizácie projektu	290,0000
PSKPRCO26	Zelená infraštruktúra vybudovaná alebo vylepšená na adaptáciu na zmenu klímy	ha	401202R24K	K - koniec realizácie projektu	0,0470
PSKPSOI08	Počet zrealizovaných vodozádržných opatrení na adaptáciu na zmenu klímy	počet	401202R24K	K - koniec realizácie projektu	1,0000

6.B Merateľné ukazovatele výsledku

Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Čas plnenia	Východisková hodnota	Cieľová hodnota
PSKPRCR37	Populácia, ktorá využíva ochranné opatrenia proti prírodným katastrofám súvisiacim s klímou (iným ako povodne alebo prírodné požiare)	osoby	401202R24K	U - v rámci udržateľnosti projektu		732,0000

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTO KOŠICE	Identifikátor (IČO):	00691135
		Výška oprávnených	80 121,09 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Špecifický cieľ:	401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)	74 879,52 €
Opatrenie:	401202R24K01 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine a /alebo ochranu pred povodňami	
Typ akcie:	401202R24K01030 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídlach a krajine	74 879,52 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 401FLF100001 - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídle a krajine realizované prostredníctvom zelenej infraštruktúry (vrátane modrej) a prírody blízkymi opatreniami	74 879,52 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	73 648,88 €
Skupina výdavku:	1.2 - 521 - Mzdové výdavky	1 230,64 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Špecifický cieľ:	401202R24K - RS02.4 Podpora adaptácie na zmenu klímy a prevencie rizika katastrof a odolnosti s prihliadnutím na ekosystémové prístupy (KF)	5 241,57 €
Podporné aktivity:	1. 401FLF1P0001 - Podporné aktivity	5 241,57 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 907 - Paušálna sadzba na nepriame výdavky podľa článku 54 písm. a) NSU	5 241,57 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	80 121,09 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	80 121,09 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	0,00 €

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	Mesto Košice
Názov projektu:	Realizácia vodozádržných opatrení pomocou vegetačnej vrstvy strešného pláštia – MŠ Bernolákova 14
Kód projektu:	401202FLF1
Ziadateľ je zdaniteľná osoba v rozsahu projektu:	nie

Hlavná aktivita projektu - Vodozádržné opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v sídle a krajine realizované prostredníctvom zelenej infraštruktúry (vrátane modrej) a prírode blízкими opatreniami						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH/celková cena práce (EUR)	Oprávnený výdavok	
					bez DPH (EUR)	s DPH (EUR)
projektová dokumentácia	021 - Stavby	projekt	1,00	4 400,00	4 400,00	5 280,00
stavebné práce	021 - Stavby	projekt	1,00	56 974,07	56 974,07	68 368,88
	021 - Stavby				61 374,07	73 648,88
stavebný dozor (špecialista)	521 - Mzdové výdavky	projekt	1,00	1 230,64	1 230,64	1 230,64
	521 - Mzdové výdavky				1 230,64	1 230,64
SPOLU hlavné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)					62 604,71	74 879,52

Podporné aktivity projektu					
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Oprávnený výdavok, ak prijímateľ	
				je zdaniteľnou osobou (EUR)	nie je zdaniteľnou osobou (EUR)
Nepriame výdavky deklarované na základe paušálnej sadzby	907 - Paušálna sadzba na nepriame výdavky podľa článku 54 písm. a) NSU	%	7,00	4 382,33	5 241,57
SPOLU podporné aktivity projektu (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)				4 382,33	5 241,57
SPOLU za projekt (celkové oprávnené výdavky projektu)				66 987,04	80 121,09